

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

باسم الشعب الجزائري

قرار

أصدرت المحكمة العليا - غرفة الجناح و المخالفات القسم الرابع
في جلستها العلانية المنعقدة بمقرها الكائن بشارع 11 ديسمبر 1960 الأبيار الجزائر
بتاريخ الثاني و العشرون من شهر ديسمبر سنة ألفين و إحدى عشر
و بعد المداولة القانونية القرار الآتي نصه:
بين:

المحكمة العليا
غرفة الجناح و المخالفات
القسم الرابع

رقم الملف: 629433

رقم الفهرس: 11/33691

قرار بتاريخ:

2011/12/22

قضية:

الشركة الوطنية للتأمين وكالة
الإخوة عباس SAA رمز
2661

ضد

د

ب

النيابة العامة

(1): الشركة الوطنية للتأمين وكالة الإخوة عباس

SAA رمز 2661

السكن : 05 شارع سي غيفارا الجزائر

و الوكيل عنه الأستاذ (ة): أحمد ترخاش

الكائن مقره ب: 39 شارع العقيد لطفى الجزائر

مسؤول مدني طاعن

المعتمد لدى المحكمة العليا

من جهة

و بين: النائب العام مطعون ضده

مطعون ضده

(1): د

السكن :

مطعون ضده

(2): ب

السكن :

من جهة أخرى

** المحكمة العليا **

بعد الاستماع إلى السيدة رشاش نصيرة المستشارة المقررة في تلاوة تقريرها
المكتوب وإلى السيد عبد الرحيم مجيد المحامي العام في تقديم طلباته المكتوبة
فصلا في الطعن بالنقض المرفوع من طرف دفاع الشركة الوطنية للتأمين وكالة
الإخوة عباس رمز 2661 بتاريخ 2009/01/06 في القرار الصادر عن مجلس
قضاء قسنطينة بتاريخ 2008/12/30 القاضي بتأييد الحكم المستأنف في الدعوى
المدنية والذي قضى بالزام المتهمين تحت ضمان شركتي التأمين وكالة الإخوة عباس
ووكالة الخروب بدفع تعويضات لذوي حقوق الضحية د

** وعليه فإن المحكمة العليا **

حيث أن الرسم القضائي قد تم دفعه (800 دج)
حيث أودع الأستاذ أحمد ترخاش المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا مذكرة في حيز

رقم الملف: 629433

رقم الفهرس: 11/33691

الطاعة أثار فيها وجهين للنقض
حيث لم يرد المطعون ضدّهما على مذكرة الطعن
حيث قدّم السيد النائب العام لدى المحكمة العليا طلبات رامية إلى رفض الطعن
حيث أن الطعن بالنقض مقبول شكلا لوقوعه ضمن الأجل القانوني وإستفائه
الإجراءات الشكلية المحددة بالمادة 505 ومايليها من قانون الإجراءات الجزائية
عن الوجه الأول: المأخوذ من مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه
بدعوى أن قضاة المجلس حملوا الطاعة مسؤولية الحادث في الدعوى المدنية بجعل
التعويضات المحكوم بها على عاتقها بينما بالرجوع إلى وقائع الحادث فإن المتسبب
فيه هو الضحية صاحب الدراجة النارية وأن مؤمنها لم يرتكب أي خطأ وهذا ما
توصل إليه القضاة ببرائته وأن مسؤولية الحادث تقع على عاتق شركة التأمين صاحب
الخطأ في الحادث طبقا للمادة 4 من المرسوم 35/80 وأن ما قضى به قضاة المجلس
بتأييد الحكم المستأنف بتحميل المتهم المبرئ تحت ضمان الطاعة بدفع التعويضات
لذوي الحقوق جاء مخالفا للقانون ومنعدم الأساس القانون
حيث فعلا فإن مبدأ الحق في التعويض عن الأضرار الجسمانية المكرس بالمادة 8 من
أمر 15/74 المعدل والمتمم بقانون 31/88 يجب مراعاة فيه عقد التأمين الذي يغطي
المسؤولية المدنية للمتسبب في الحادث
حيث أن قضاة المجلس في قرارهم المطعون فيه قضوا بتأييد الحكم المستأنف في
الدعوى المدنية مع أن هذا الحكم قضى في الدعوى العمومية ببراءة المتهمين من
الجرم المنسوب إليهما على أساس أن حادث المرور وقع بخطأ من الضحية المتوفى

حيث أن ما قضى به قضاة الإستئناف في قرارهم المطعون فيه بتأييد الحكم المستأنف
فيما قضى بالتعويضات لذوي حقوق الضحية تحت ضمان الطاعة غير مؤسس وأن
تبرير قضائهم بأن شركة تأمين الضحية ليست طرفا في النزاع لا يعطيهم الحق في
الحكم بالتعويضات تحت ضمان الطاعة
حيث أن الوجه المثار مؤسس مما يستوجب نقض وإبطال القرار المطعون فيه تأسيسا
له ودون حاجة إلى مناقشة الوجه الثاني

** فلهذا الأسباب **

تقضي المحكمة العليا :

- بقبول الطعن بالنقض شكلا وتأسيسه موضوعا
- نقض وإبطال القرار المطعون فيه
- إحالة القضية والأطراف أمام نفس المجلس مشكلا تشكيلا آخرًا للفصل فيها من جديد طبقا للقانون
- ترك المصاريف القضائية على عاتق الخزينة العامة.

ينفذ هذا القرار بعناية و بسعي من النيابة العامة في المحكمة العليا، وتبليغه إلى
الأطراف وتحاط به علما الجهة القضائية التي أصدرت القرار المطعون فيه، للإشارة إليها
في هامش أصل ذلك القرار عملا بالمادتي 522 و 527 من قانون الإجراءات الجزائي

بذا صدر القرار بالتاريخ المذكور اعلاه متن قبل المحرمه العييا

غرفة الجنج و المخالفات القسم الرابع المتركة من السادة :

رئيس القسم رئيسا	قدور محمد المنصف
مستشارا(ة) مقررا(ة)	رشاش نصيرة
مستشارا(ة)	لعناني الطاهر
مستشارا(ة)	زبيري عبد الله
مستشارا(ة)	برارحي خالد
مستشارا(ة)	فولان محمد
المحامي العام	وبحضور السيد (ة):
أمين الضبط	و بمساعدة السيد (ة):
أمين الضبط	الرئيس(ة)
	المستشار(ة) المقرر(ة)
	بهياتي ابراهيم
	نوي حياة